# BUDGET 1989-1990

## Crédits supplémentaires #1 pour l'année financière se terminant le 31 mars 1990

Déposé à l'Assemblée nationale
par monsieur Gérard D. Levesque,
ministre des Finances

Préparé conformément aux
articles 38 et 39 du chapitre
A-6 des lois refondues du Québec

Gouvernement du Québec
**Conseil du trésor**

90-02924/

ISSN 0709-3721
ISBN 2-550-19828-X

Dépôt légal, 2e trimestre 1989
Bibliothèque nationale du Québec

# Sommaire général des dépenses

| Ministères et organismes | Crédits à voter | Crédits permanents | Total |
|---|---|---|---|
| | | $ | |
| Affaires culturelles | 6 574 000 | — | 6 574 000 |
| Affaires internationales | 1 000 000 | — | 1 000 000 |
| Affaires municipales | 13 200 000 | — | 13 200 000 |
| Énergie et Ressources | 18 500 000 | — | 18 500 000 |
| Enseignement supérieur et Science | 37 520 000 | — | 37 520 000 |
| Environnement | 10 390 000 | — | 10 390 000 |
| Finances | 74 354 000 | — | 74 354 000 |
| Industrie, Commerce et Technologie | 8 200 000 | 3 000 000 | 11 200 000 |
| Loisir, Chasse et Pêche | 6 700 000 | — | 6 700 000 |
| Main-d'oeuvre et Sécurité du revenu | 13 000 000 | — | 13 000 000 |
| Revenu | 3 000 000 | — | 3 000 000 |
| Santé et Services sociaux | 12 000 000 | — | 12 000 000 |
| Transports | 33 000 000 | — | 33 000 000 |
| | 237 438 000 | 3 000 000 | 240 438 000 |

# Affaires culturelles

| Programmes | 1989-1990 |
|---|---|
| | $ |
| **Secteur:**<br>**Arts, lettres et biens culturels** | |
| **2.**<br>Développement des milieux culturels | **5 074 000** |
| **4.**<br>Organismes-conseils et sociétés d'État | **1 500 000** |
| **Crédits à voter** | **6 574 000** |

# Affaires culturelles

## Programme 2
## Développement des milieux culturels

| Éléments | 1989-1990 |
|---|---|
| 4. Soutien aux fonctions culturelles | $ 5 074 000 |
| **Crédits à voter** | **5 074 000** |

Ce programme vise à assurer aux personnes, groupes et institutions l'accessibilité aux ressources financières et techniques nécessaires à la prise en charge de leur développement culturel dans les secteurs des arts, des lettres, des musées et des industries culturelles; il vise également à favoriser la conservation et la mise en valeur du patrimoine historique, archéologique et naturel québécois.

### Ventilation des crédits

| Super-catégories et catégories | Éléments 4 | 1989-1990 |
|---|---|---|
| | (000 $) | |
| **Transfert** | | |
| 10 Transfert | 5 074,0 | **5 074,0** |
| | 5 074,0 | **5 074,0** |

# Affaires culturelles

## Programme 4
## Organismes-conseils et sociétés d'État

| Éléments | 1989-1990 |
|---|---|
| | $ |
| 3. Cinéma | 1 500 000 |
| **Crédits à voter** | **1 500 000** |

Ce programme vise à soutenir et à développer des organismes-conseils et des sociétés d'État dont le rôle est de fournir des expertises en matière de patrimoine, de contribuer à des recherches et études sur divers aspects des phénomènes culturels, de conserver et de mettre en valeur l'art québécois, de promouvoir et d'aider la création et la diffusion des oeuvres cinématographiques québécoises, de mettre à la disposition d'artistes et de promoteurs de spectacles des équipements majeurs de diffusion de spectacles et d'aide au développement des industries culturelles, de favoriser la protection et la mise en valeur du patrimoine littéraire québécois et d'encadrer les relations de travail dans les domaines des arts, de la scène, du disque et du cinéma.

### Ventilation des crédits

| Super-catégories et catégories | Éléments 3 | 1989-1990 |
|---|---|---|
| | (000 $) | |
| **Transfert** | | |
| 10. Transfert | 1 500,0 | **1 500,0** |
| | 1 500,0 | **1 500,0** |

# Affaires internationales

| Programme | 1989-1990 |
|---|---|
| **Secteur:**<br>**Relations intergouvernementales** | $ |
| 1.<br>Promotion et développement des affaires internationales | 1 000 000 |
| **Crédits à voter** | 1 000 000 |

# Affaires internationales

## Programme 1
## Promotion et développement des affaires internationales

| Éléments | 1989-1990 |
|---|---|
| | $ |
| 2. Représentation du Québec à l'étranger | 1 000 000 |
| **Crédits à voter** | **1 000 000** |

Ce programme vise à planifier, organiser et diriger l'action du gouvernement du Québec à l'étranger ainsi que celle de ses ministères et organismes.

### Ventilation des crédits

| Super-catégories et catégories | Éléments 2 | 1989-1990 |
|---|---|---|
| | (000 $) | |
| **Fonctionnement — Personnel** | | |
| 1. Traitements | 500,0 | **500,0** |
| **Fonctionnement — Autres dépenses** | | |
| 4. Services | 500,0 | **500,0** |
| | 1 000,0 | **1 000,0** |

# Affaires municipales

| Programmes | 1989-1990 |
|---|---|
| **Secteur:** **Gestion municipale** | $ |
| **3.** Évaluation foncière | 6 200 000 |
| **Secteur:** **Eau** | |
| **6.** Aide financière à la construction de réseaux d'aqueduc et d'égouts | 1 000 000 |
| **Secteur:** **Habitation** | |
| **8.** Société d'habitation du Québec | 6 000 000 |
| **Crédits à voter** | 13 200 000 |

# Affaires municipales

## Programme 3
## Évaluation foncière

| Éléments | 1989-1990 |
|---|---|
| **6.** | **$** |
| Compensation tenant lieu de taxes à l'égard des gouvernements des autres provinces, des gouvernements étrangers et des organisations internationales | **6 200 000** |
| **Crédits à voter** | **6 200 000** |

Ce programme vise à uniformiser la confection des rôles d'évaluation et à permettre aux contribuables un recours impartial s'ils jugent non équitable l'évaluation de leurs biens immobiliers.

### Ventilation des crédits

| Super-catégories et catégories | Éléments 6 | 1989-1990 |
|---|---|---|
| | (000 $) | |
| **Transfert** | | |
| 10. Transfert | 6 200,0 | **6 200,0** |
| | 6 200,0 | **6 200,0** |

# Affaires municipales

## Programme 6

## Aide financière à la construction de réseaux d'aqueduc et d'égouts

| | 1989-1990 |
|---|---|
| | $ |
| **Crédits à voter** | **1 000 000** |

Ce programme vise à faciliter la construction de réseaux d'aqueduc et d'égouts dans les municipalités, à capacité financière insuffisante.

### Ventilation des crédits

| Super-catégories et catégories | 1989-1990 |
|---|---|
| | (000 $) |
| **Transfert** | |
| 10. Transfert | 1 000,0 |
| | 1 000,0 |

# Affaires municipales

## Programme 8
## Société d'habitation du Québec

| | 1989-1990 |
|---|---|
| | $ |
| **Crédits à voter** | 6 000 000 |

Ce programme vise à assurer une plus grande accessibilité à des logements de qualité en favorisant d'une part, la restauration résidentielle et d'autre part, en supportant une partie des coûts encourus par certaines catégories de ménages ou par les municipalités offrant des logements sociaux.

### Ventilation des crédits

| Super-catégories et catégories | 1989-1990 |
|---|---|
| | (000 $) |
| **Transfert** | |
| 10. Transfert | 6 000,0 |
| | 6 000,0 |

# Énergie et Ressources

| Programmes | 1989-1990 |
|---|---|
| **Secteur:** **Forêts** | **$** |
| **1.** Gestion de la forêt | **100 000** |
| **2.** Amélioration de la forêt | **18 400 000** |
| **Crédits à voter** | **18 500 000** |

# Énergie et Ressources

## Programme 1
## Gestion de la forêt

| Éléments | 1989-1990 |
|---|---|
| | $ |
| 3. Protection de la forêt | 100 000 |
| **Crédits à voter** | **100 000** |

Ce programme vise à favoriser et appuyer le développement, l'application et la mise à jour des connaissances du milieu forestier et de ses ressources, à en planifier, contrôler et évaluer l'utilisation et les interventions et à soutenir l'accès à la ressource; il vise également à favoriser la protection du milieu contre les fléaux naturels et humains et à assurer la gestion administrative tant au niveau de la haute administration centrale que du soutien administratif régional et local.

### Ventilation des crédits

| Super-catégories et catégories | Éléments 3 | 1989-1990 |
|---|---|---|
| | (000 $) | |
| **Fonctionnement — Personnel** | | |
| 2. Autres rémunérations | 52,5 | **52,5** |
| **Fonctionnement — Autres dépenses** | | |
| 7. Fournitures | 10,0 | **10,0** |
| **Transfert** | | |
| 10. Transfert | 37,5 | **37,5** |
| | 100,0 | **100,0** |

# Énergie et Ressources

## Programme 2
## Amélioration de la forêt

| Éléments | 1989-1990 |
|---|---|
| | $ |
| 1. Aménagement des forêts publiques | 12 000 000 |
| 2. Aménagement des forêts privées | 6 400 000 |
| **Crédits à voter** | **18 400 000** |

Ce programme vise à améliorer en qualité et en quantité la capacité de production des superficies à vocation forestière, tant publiques que privées, de façon à répondre aux demandes en matière ligneuse ou à d'autres usages.

## Ventilation des crédits

| Super-catégories et catégories | Éléments 1 | Éléments 2 | 1989-1990 |
|---|---|---|---|
| | | (000 $) | |
| **Fonctionnement — Personnel** | | | |
| 2. Autres rémunérations | 1 650,0 | 400,0 | **2 050,0** |
| **Fonctionnement — Autres dépenses** | | | |
| 3. Communications | 330,0 | 100,0 | **430,0** |
| 4. Services | 10 020,0 | 200,0 | **10 220,0** |
| | 10 350,0 | 300,0 | **10 650,0** |
| **Transfert** | | | |
| 10. Transfert | — | 5 700,0 | **5 700,0** |
| | 12 000,0 | 6 400,0 | **18 400,0** |

# Enseignement supérieur et Science

| Programmes | 1989-1990 |
|---|---|
| **Secteur: Enseignement** | **$** |
| **6.** Enseignement universitaire | **32 720 000** |
| **7.** Fonds pour la formation de chercheurs et l'aide à la recherche | **4 800 000** |
| **Crédits à voter** | **37 520 000** |

# Enseignement supérieur et Science

## Programme 6
## Enseignement universitaire

| Éléments | 1989-1990 |
|---|---|
| | $ |
| 1. Fonctionnement | 32 720 000 |
| **Crédits à voter** | **32 720 000** |

Ce programme vise à promouvoir l'enseignement et la recherche en fournissant aux universités les ressources financières nécessaires à leur fonctionnement et à leur développement.

### Ventilation des crédits

| Super-catégories et catégories | Éléments 1 | 1989-1990 |
|---|---|---|
| | (000 $) | |
| **Transfert** | | |
| 10. Transfert | 32 720,0 | 32 720,0 |
| | 32 720,0 | 32 720,0 |

# Enseignement supérieur et Science

## Programme 7

## Fonds pour la formation de chercheurs et l'aide à la recherche

| Éléments | 1989-1990 |
|---|---|
| | $ |
| 1. Aide à la recherche | 3 200 000 |
| 2. Bourses | 1 600 000 |
| **Crédits à voter** | **4 800 000** |

Ce programme vise à promouvoir le développement de la recherche universitaire et la formation de chercheurs et de spécialistes.

### Ventilation des crédits

| Super-catégories et catégories | Éléments 1 | Éléments 2 | 1989-1990 |
|---|---|---|---|
| | | (000 $) | |
| **Transfert** | | | |
| 10. Transfert | 3 200,0 | 1 600,0 | **4 800,0** |
| | 3 200,0 | 1 600,0 | **4 800,0** |

# Environnement

| Programmes | 1989-1990 |
|---|---|
| **Secteur:**<br>**Eau** | **$** |
| **1.**<br>Planification, gestion interne et soutien | **65 000** |
| **2.**<br>Gestion des milieux environnementaux | **9 665 000** |
| **3.**<br>Organismes-conseils | **660 000** |
| **Crédits à voter** | **10 390 000** |

# Environnement

## Programme 1
## Planification, gestion interne et soutien

| Éléments | 1989-1990 |
|---|---|
| | $ |
| 2. Direction et soutien administratif | 65 000 |
| **Crédits à voter** | **65 000** |

Ce programme vise à planifier, diriger et coordonner les politiques, les interventions et les ressources du ministère en fonction du milieu ambiant et à prévenir la détérioration de ce milieu par l'élaboration et l'application de mesures appropriées.

### Ventilation des crédits

| Super-catégories et catégories | Éléments 2 | 1989-1990 |
|---|---|---|
| | (000 $) | |
| **Fonctionnement — Autres dépenses** | | |
| 3. Communications | 65,0 | 65,0 |
| | 65,0 | 65,0 |

# Environnement

## Programme 2
## Gestion des milieux environnementaux

| Éléments | 1989-1990 |
|---|---|
| | $ |
| 1. Milieu aquatique | 1 927 400 |
| 2. Milieux atmosphérique et terrestre | 5 969 800 |
| 3. Opérations régionales | 1 767 800 |
| **Crédits à voter** | 9 665 000 |

Ce programme vise à connaître, restaurer et mettre en valeur les milieux environnementaux de façon à leur redonner les caractéristiques qualitatives et quantitatives qui les rendent aptes à être utilisés pour les usages requis.

### Ventilation des crédits

| Super-catégories et catégories | Éléments 1 | 2 | 3 | (000 $) | 1989-1990 |
|---|---|---|---|---|---|
| **Fonctionnement — Personnel** | | | | | |
| 1. Traitements | — | 120,0 | 590,0 | | 710,0 |
| 2. Autres rémunérations | 759,7 | 441,8 | 232,6 | | 1 434,1 |
| | 759,7 | 561,8 | 822,6 | | 2 144,1 |
| **Fonctionnement — Autres dépenses** | | | | | |
| 3. Communications | 123,4 | 150,4 | 182,2 | | 456,0 |
| 4. Services | 536,4 | 5 110,0 | 275,0 | | 5 921,4 |
| 5. Entretien | 10,0 | 10,0 | 45,0 | | 65,0 |
| 6. Loyers | 15,0 | 10,0 | 40,0 | | 65,0 |
| 7. Fournitures | 63,9 | 40,6 | 117,0 | | 221,5 |
| 8. Équipement | 72,0 | 30,0 | 110,0 | | 221,0 |
| | 820,7 | 5 360,0 | 769,2 | | 6 949,9 |
| **Capital — Autres dépenses** | | | | | |
| 8. Équipement | 147,0 | 48,0 | 176,0 | | 371,0 |
| **Transfert** | | | | | |
| 10. Transfert | 200,0 | — | — | | 200,0 |
| | 1 927,4 | 5 969,8 | 1 767,8 | | 9 665,0 |

# Environnement

## Programme 3
## Organismes-conseils

| Éléments | 1989-1990 |
|---|---|
| 1. Bureau d'audiences publiques sur l'environnement | $ 660 000 |
| **Crédits à voter** | 660 000 |

Ce programme vise à informer et consulter la population et à aviser le ministre sur diverses questions environnementales.

### Ventilation des crédits

| Super-catégories et catégories | Éléments 1 | (000 $) | 1989-1990 |
|---|---|---|---|
| **Fonctionnement — Personnel** | | | |
| 2. Autres rémunérations | 125,0 | | 125,0 |
| **Fonctionnement — Autres dépenses** | | | |
| 3. Communications | 135,0 | | 135,0 |
| 4. Services | 330,0 | | 330,0 |
| 5. Entretien | 5,0 | | 5,0 |
| 6. Loyers | 30,0 | | 30,0 |
| 7. Fournitures | 20,0 | | 20,0 |
| 8. Équipement | 15,0 | | 15,0 |
| | 535,0 | | 535,0 |
| | 660,0 | | 660,0 |

# Finances

| Programmes | 1989-1990 |
|---|---|
| **Secteur:**<br>**Administration financière** | **$** |
| **4.**<br>Fonds de suppléance | **74 354 000** |
| **Crédits à voter** | **74 354 000** |

# Finances

## Programme 4
## Fonds de suppléance

| Éléments | 1989-1990 |
|---|---|
| | $ |
| **1.** Provision pour augmenter tout crédit à condition que le montant ainsi ajouté ne dépasse pas le montant le plus élevé de 100 000 $ ou de 10% du crédit ainsi augmenté* | **22 954 000** |
| **2.** Provision pour augmenter tout crédit applicable aux traitements, salaires et allocations des employés du gouvernement et du secteur parapublic* | **51 400 000** |
| **Crédits à voter** | **74 354 000** |

Ce programme vise à pourvoir aux dépenses imprévues qui peuvent survenir dans l'administration des programmes gouvernementaux.

* Tous les montants remboursés au présent crédit peuvent être utilisés à nouveau pour les mêmes fins; le tout aux conditions déterminées par le Conseil du trésor.

### Ventilation des crédits

| Super-catégories et catégories | Éléments 1 | Éléments 2 | 1989-1990 |
|---|---|---|---|
| | | (000 $) | |
| **Fonctionnement — Personnel** | | | |
| 1. Traitements | — | 9 000,0 | **9 000,0** |
| **Fonctionnement — Autres dépenses** | | | |
| 11. Autres dépenses | 22 954,0 | — | **22 954,0** |
| **Transfert** | | | |
| 10. Transfert | — | 42 400,0 | **42 400,0** |
| | 22 954,0 | 51 400,0 | **74 354,0** |

# Industrie, Commerce et Technologie

| Programmes | 1989-1990 |
|---|---|
| **Secteur:**<br>**Industries secondaires et développement technologique** | **$** |
| **1.**<br>Soutien technique et professionnel au développement et à la croissance des secteurs manufacturiers, commerciaux et coopératifs | **575 000** |
| **2.**<br>Soutien financier au développement et à la croissance des secteurs manufacturiers, commerciaux et coopératifs | **6 625 000** |
| **3.**<br>Soutien aux sociétés et organismes d'État | **3 000 000** |
| **Secteur:**<br>**Main-d'oeuvre et emploi** | |
| **4.**<br>Emploi étudiant | **1 000 000** |
| | **11 200 000** |
| Moins: Crédits permanents | **3 000 000** |
| **Crédits à voter** | **8 200 000** |

# Industrie, Commerce et Technologie

## Programme 1

### Soutien technique et professionnel au développement et à la croissance des secteurs manufacturiers, commerciaux et coopératifs

| Éléments | 1989-1990 |
|---|---|
| | $ |
| 3. Services aux entreprises manufacturières, aux commerces et aux coopératives | 275 000 |
| 4. Développement de la technologie et opérations promotionnelles | 300 000 |
| **Crédits à voter** | 575 000 |

Ce programme vise à offrir différentes formes de soutien professionnel et technique aux entreprises et aux organismes, aux fins du développement industriel, commercial et coopératif et aux fins du développement technologique.

## Ventilation des crédits

| Super-catégories et catégories | Éléments 3 | Éléments 4 | 1989-1990 |
|---|---|---|---|
| | | (000 $) | |
| **Fonctionnement — Personnel** | | | |
| 2. Autres rémunérations | 200,0 | — | 200,0 |
| **Fonctionnement — Autres dépenses** | | | |
| 3. Communications | 50,0 | 150,0 | 200,0 |
| 4. Services | 25,0 | 150,0 | 175,0 |
| | 75,0 | 300,0 | 375,0 |
| | 275,0 | 300,0 | 575,0 |

# Industrie, Commerce et Technologie

## Programme 2

## Soutien financier au développement et à la croissance des secteurs manufacturiers, commerciaux et coopératifs

| Éléments | 1989-1990 |
|---|---|
| | $ |
| 1. Société de développement industriel du Québec | 1 500 000 |
| 3. Assistance financière aux entreprises et aux organismes | 5 125 000 |
| **Crédits à voter** | **6 625 000** |

Ce programme vise à offrir différentes formes de soutien financier aux entreprises et aux organismes, aux fins du développement industriel, commercial et coopératif et aux fins du développement technologique.

### Ventilation des crédits

| Super-catégories et catégories | Éléments 1 | Éléments 3 | 1989-1990 |
|---|---|---|---|
| | | (000 $) | |
| **Transfert** | | | |
| 10. Transfert | 1 500,0 | 5 125,0 | 6 625,0 |
| | 1 500,0 | 5 125,0 | 6 625,0 |

# Industrie, Commerce et Technologie

## Programme 3
## Soutien aux sociétés et organismes d'État

| Éléments | 1989-1990 |
|---|---|
| | $ |
| 1. Centre de recherche industrielle du Québec | 3 000 000 |
| Moins: Crédits permanents | |
| (1) Loi sur le Centre de recherche industrielle du Québec, L.R.Q., c. C-8 Élément 1 | 3 000 000 |
| **Crédits à voter** | — |

Ce programme vise à fournir le soutien financier du gouvernement à des sociétés et des organismes d'État.

### Ventilation des crédits

| Super-catégories et catégories | Éléments 1 | 1989-1990 |
|---|---|---|
| | (000 $) | |
| **Transfert** | | |
| 10. Transfert | — | — |
| Permanents (1) | 3 000,0 | 3 000,0 |
| | 3 000,0 | 3 000,0 |

# Industrie, Commerce et Technologie

## Programme 4
## Emploi étudiant

| Éléments | 1989-1990 |
|---|---|
| | $ |
| 2. Provision pour augmenter tout crédit pour la réalisation par les ministères et organismes de projets de création d'emplois pour étudiants* | 1 000 000 |
| **Crédits à voter** | 1 000 000 |

Ce programme vise à favoriser l'emploi d'étudiants et d'étudiantes dans le secteur public et dans le secteur privé.

* Le solde des crédits transférés à partir de cette provision pourra y être retourné et faire l'objet d'une nouvelle utilisation aux conditions déterminées par le Conseil du trésor

### Ventilation des crédits

| Super-catégories et catégories | Éléments 2 | 1989-1990 |
|---|---|---|
| | (000 $) | |
| **Fonctionnement — Personnel** | | |
| 2. Autres rémunérations | 1 000,0 | 1 000,0 |
| | 1 000,0 | 1 000,0 |

# Loisir, Chasse et Pêche

| Programmes | 1989-1990 |
|---|---|
| **Secteur: Loisir et faune** | $ |
| 1. Développement du loisir, des sports et du plein air | 2 000 000 |
| 3. Opérations régionales | 4 000 000 |
| 4. Gestion interne et soutien | 700 000 |
| **Crédits à voter** | 6 700 000 |

# Loisir, Chasse et Pêche

## Programme 1
## Développement du loisir, des sports et du plein air

| Éléments | 1989-1990 |
|---|---|
| | $ |
| 3. Soutien aux organismes multidisciplinaires et développement des équipements | 2 000 000 |
| **Crédits à voter** | **2 000 000** |

Ce programme vise à promouvoir et favoriser les activités de loisir, de sport et de plein air par un support aux organismes du milieu et à des clientèles spécifiques de même que par la planification des aménagements et des activités dans les parcs.

### Ventilation des crédits

| Super-catégories et catégories | Éléments 3 | 1989-1990 |
|---|---|---|
| | (000 $) | |
| **Transfert** | | |
| 10. Transfert | 2 000,0 | 2 000,0 |
| | 2 000,0 | 2 000,0 |

# Loisir, Chasse et Pêche

## Programme 3
## Opérations régionales

| Éléments | 1989-1990 |
|---|---|
| | $ |
| 2. Loisir, parcs et réserves | 1 000 000 |
| 4. Coordination des opérations et support logistique | 3 000 000 |
| **Crédits à voter** | 4 000 000 |

Ce programme vise à réaliser les activités régionales en matière de loisir, de gestion des territoires et des équipements, d'aménagement et d'exploitation de la faune et de surveillance générale prévue par la Loi sur la conservation de la faune.

### Ventilation des crédits

| Super-catégories et catégories | Éléments 2 | Éléments 4 | (000 $) | 1989-1990 |
|---|---|---|---|---|
| **Fonctionnement — Personnel** | | | | |
| 2. Autres rémunérations | 250,0 | 2 317,0 | | 2 567,0 |
| **Fonctionnement — Autres dépenses** | | | | |
| 4. Services | — | 625,0 | | 625,0 |
| 5. Entretien | 750,0 | — | | 750,0 |
| | 750,0 | 625,0 | | 1 375,0 |
| **Capital — Autres dépenses** | | | | |
| 8. Équipement | — | 58,0 | | 58,0 |
| | 1 000,0 | 3 000,0 | | 4 000,0 |

# Loisir, Chasse et Pêche

## Programme 4
## Gestion interne et soutien

| Éléments | 1989-1990 |
|---|---|
| 3. Implantation et amélioration d'équipements | $ 700 000 |
| **Crédits à voter** | 700 000 |

Ce programme vise à planifier, diriger et coordonner les ressources humaines, physiques et financières essentielles à la gestion des programmes du ministère.

### Ventilation des crédits

| Super-catégories et catégories | Éléments 3 | 1989-1990 |
|---|---|---|
| | (000 $) | |
| **Capital — Autres dépenses** | | |
| 9. Immobilisations | 700,0 | 700,0 |
| | 700,0 | 700,0 |

# Main-d'oeuvre et Sécurité du revenu

| Programmes | 1989-1990 |
|---|---|
| **Secteur:** **Régimes de sécurité du revenu** | **$** |
| 5. Prestations d'aide sociale | **11 000 000** |
| 8. Aide aux parents pour leurs revenus de travail | **2 000 000** |
| **Crédits à voter** | **13 000 000** |

# Main-d'oeuvre et Sécurité du revenu

## Programme 5
## Prestations d'aide sociale

| | 1989-1990 |
|---|---|
| | $ |
| **Crédits à voter** | **11 000 000** |

Ce programme vise à assurer à tout ménage un revenu fondé sur la différence entre ses ressources et ses besoins essentiels.

### Ventilation des crédits

| Super-catégories et catégories | 1989-1990 |
|---|---|
| | (000 $) |
| **Transfert** | |
| 10. Transfert | 11 000,0 |
| | 11 000,0 |

# Main-d'oeuvre et Sécurité du revenu

## Programme 8
## Aide aux parents pour leurs revenus de travail

| | 1989-1990 |
|---|---|
| | $ |
| **Crédits à voter** | **2 000 000** |

Ce programme vise à verser des prestations aux parents qui travaillent à faibles revenus.

### Ventilation des crédits

| Super-catégories et catégories | 1989-1990 |
|---|---|
| | (000 $) |
| **Transfert** | |
| 10. Transfert | 2 000,0 |
| | 2 000,0 |

# Revenu

| Programmes | 1989-1990 |
|---|---|
| | $ |
| **Secteur:**<br>**Administration financière** | |
| 1.<br>Administration fiscale | 2 965 500 |
| **Secteur:**<br>**Gestion juridique du cadre socio-économique** | |
| 3.<br>Contrôle des jeux de hasard et des courses | 34 500 |
| **Crédits à voter** | 3 000 000 |

# Revenu

## Programme 1
## Administration fiscale

| Éléments | 1989-1990 |
|---|---|
| | $ |
| 1. Perception | 1 586 200 |
| 2. Vérification | 1 379 300 |
| **Crédits à voter** | **2 965 500** |

Ce programme vise à percevoir les sommes dues par les mandataires et contribuables assujettis aux lois fiscales et à réprimer l'évasion et la fraude fiscales.

### Ventilation des crédits

| Super-catégories et catégories | Éléments 1 | Éléments 2 | 1989-1990 |
|---|---|---|---|
| | | (000 $) | |
| **Fonctionnement — Personnel** | | | |
| 1. Traitements | 1 586,2 | 1 379,3 | 2 965,5 |
| | 1 586,2 | 1 379,3 | 2 965,5 |

# Revenu

## Programme 3
## Contrôle des jeux de hasard et des courses

| | 1989-1990 |
|---|---|
| | $ |
| **Crédits à voter** | 34 500 |

Ce programme vise à protéger le public à l'occasion de l'organisation et la conduite de jeux de hasard et de courses sur lesquelles le pari mutuel est permis.

### Ventilation des crédits

| Super-catégories et catégories | 1989-1990 |
|---|---|
| | (000 $) |
| **Fonctionnement — Personnel** | |
| 1. Traitements | 34,5 |
| | 34,5 |

# Santé et Services sociaux

| Programmes | 1989-1990 |
|---|---|
| **Secteur: Prévention et amélioration** | **$** |
| **2.** Soutien des organismes bénévoles | **2 000 000** |
| **Secteur: Recouvrement de la santé** | |
| **3.** Services des centres hospitaliers de courte durée | **8 000 000** |
| **Secteur: Réadaptation sociale** | |
| **4.** Services des centres de services sociaux | **2 000 000** |
| **Crédits à voter** | **12 000 000** |

# Santé et Services sociaux

## Programme 2
## Soutien des organismes bénévoles

| Éléments | 1989-1990 |
|---|---|
| 1. Organismes communautaires de promotion et de services | $ 2 000 000 |
| **Crédits à voter** | **2 000 000** |

Ce programme vise à favoriser la participation des groupes bénévoles dont les services contribuent à la réalisation des programmes de santé et de services sociaux.

### Ventilation des crédits

| Super-catégories et catégories | Éléments 1 | 1989-1990 |
|---|---|---|
| | (000 $) | |
| **Transfert** | | |
| 10. Transfert | 2 000,0 | **2 000,0** |
| | 2 000,0 | **2 000,0** |

# Santé et Services sociaux

## Programme 3
## Services des centres hospitaliers de courte durée

| Éléments | 1989-1990 |
|---|---|
| 1. Frais d'exploitation | $ 8 000 000 |
| **Crédits à voter** | **8 000 000** |

Ce programme vise à rendre accessibles aux malades les soins de courte durée que requiert leur état; il vise également à assurer les activités de dépistage et de prévention.

### Ventilation des crédits

| Super-catégories et catégories | Éléments 1 | 1989-1990 |
|---|---|---|
| | (000 $) | |
| **Transfert** | | |
| 10. Transfert | 8 000,0 | 8 000,0 |
| | 8 000,0 | 8 000,0 |

# Santé et Services sociaux

## Programme 4
## Services des centres de services sociaux

| Éléments | 1989-1990 |
|---|---|
| | $ |
| 1. Frais d'exploitation des centres de services sociaux | 2 000 000 |
| **Crédits à voter** | **2 000 000** |

Ce programme vise à offrir des services de consultation et des services destinés à assurer la protection d'enfants et d'adolescents ainsi que la protection d'adultes handicapés ou âgés et à développer ou à restaurer leur autonomie.

### Ventilation des crédits

| Super-catégories et catégories | Éléments 1 | 1989-1990 |
|---|---|---|
| | (000 $) | |
| **Transfert** | | |
| 10. Transfert | 2 000,0 | 2 000,0 |
| | 2 000,0 | 2 000,0 |

# Transports

| Programmes | 1989-1990 |
|---|---|
| **Secteur:**<br>**Transports terrestres** | $ |
| 4.<br>Conservation du réseau routier | 33 000 000 |
| **Crédits à voter** | 33 000 000 |

# Transports

## Programme 4
## Conservation du réseau routier

| Éléments | 1989-1990 |
|---|---|
| 1. Conservation des infrastructures routières de transport | $ 33 000 000 |
| **Crédits à voter** | **33 000 000** |

Ce programme vise à maintenir la qualité du réseau routier.

### Ventilation des crédits

| Super-catégories et catégories | Éléments 1 | 1989-1990 |
|---|---|---|
| | (000 $) | |
| **Fonctionnement — Personnel** | | |
| 2. Autres rémunérations | 3 000,0 | **3 000,0** |
| **Fonctionnement — Autres dépenses** | | |
| 5. Entretien | 8 000,0 | **8 000,0** |
| **Capital — Autres dépenses** | | |
| 9. Immobilisations | 22 000,0 | **22 000,0** |
| | 33 000,0 | **33 000,0** |